

Spanilá jízda teplických lyžařů v Orlických horách

Fantastické výkony teplických lyžařů byly k vidění na sjezdové trati Marta v Orlických horách. Nebudu skromný a dovolím si říct, že žáci naší základní školy celou lyžařskou soutěž zcela ovládli.



Výsledky okresního přeboru, který se jel dne 14.3. v Deštném v Orlických horách mluví za vše: v kategorii předžáků zvítězil **Ondřej Thér**, kategorii mladších žákyň ovládla **Anna Geislerová** spolu s **Eliškou Zápotočnou**, v kategorii mladších žáků druhé místo obsadil **Filip Hrubý**, kategorii starších žákyň vyhrála **Natálie Myšková** a třetí místo brala **Klára Svědřiková**, vše pak jenom podtrhnul **Jakub Janeček**, který v kategorii starších žáků dojel do cíle jako druhý! Ostatní naši závodníci pak také svými dobrými výkony přispěli k celkovému hodnocení družstev. Všem našim závodníkům patří obrovská gratulace a jsme velice hrdí, že máme na naší základní škole tak šikovné sportovce. Velký dík patří také všem, kteří se podílejí na výchově teplických lyžařů, zejména pak všem trenérům a trenérkám lyžařského oddílu TJ Slavoje nad Metují.

Tomáš Hamberger

Aktuální zpráva z mistrovství ČR 2018

Naše žákyně Hana Semeráková vybojovala na letošním Mistrovství České republiky ve slalomu stříbrnou medaili, o kterou sváděla urputné boje se svými soupeřkami a zlatý kov ji unikl o jedinou setinu!



Za celou základní školu v Teplicích nad Metují Hance gratulujeme a držíme palce v dalších disciplínách.

Tomáš Hamberger

Úspěšní žáci

V naší škole probíhá na druhém stupni každým rokem testování znalostí a dovedností žáků pomocí testů ze společnosti SCIO. Výsledky našich žáků jsou srovnatelné s výsledky žáků ostatních škol.



V letošním roce se tři žáci ze 6.ročníku umístili na prvních místech v Královéhradeckého kraje právě v testech ze SCIO. Z českého jazyka byla nejlepší Marie Mrázová a na druhém místě skončil Patrik Zháněl. Nejlepším žákem v testech z matematiky v Královéhradeckém kraji v těchto testech je Adam Pouzner. Všem třem výborným žákům gratulujeme.

Radim Války

Velikonoce



v kostele v Teplicích n. M.

25.3.2018 Květná neděle 8:30 h - mše sv.

29.3.2018 Zelený čtvrtek 18:00 h - mše sv.
- Památka poslední večeře Páně

30.3.2018 Velký pátek 15:00 h - velkopáteční obřady
- Památka umučení Páně

31.3.2018 Bílá sobota 20:00 h - obřady velikonoční vigílie
- Velikonoční vigílie a mše sv.

1.4.2018 Boží hod velikonoční ... 8:30 h - mše sv.

2.4.2018 Velikonoční pondělí 8:30 h - mše sv.

Požehnané velikonoční svátky Vám přeje a vyprošuje Váš P. František Hofman.

Prodloužení vodovodu a kanalizace do ATC Bučnice

Společnost VAK Náchod a.s. bude na základě žádosti a spolufinancování města realizovat rozšíření svých sítí do autokempu. Loňské problémy s dodávkou vody do ATC nás přiměly k bezodkladnému řešení. Vzhledem k tomu, že jsme připravovali novou ČOV v kempu, přehodnotili jsme tuto investici a do výkopu, kterým se odpadní voda z ATC povede do stávající ČOV ve Strženském podhradí umístíme i nový vodovodní řád. Akce bude realizována do konce dubna 2018 a infrastruktura bude sloužit od začátku rekreační sezóny.

Milan Brandejs, Váš starosta

Upozornění na omezení v dopravě

Hned začátkem dubna budeme svědky dopravních uzavírek, úplných nebo částečných, které ovlivní dopravu v našem městě.

Do Lachova a Bohdašína se po zimě vrátí objízďka Pěkova, kde bude dodavatelská firma opravovat m.j. nepovedený finální asfaltový povrch. Uzavírka Pěkova je naplánována od 3.4. do 24.4., v případě špatných klimatických podmínek nejpozději do 13.5.2018. Výjimku budou mít pouze autobusy veřejné dopravy, které budou po objízdné trase jezdit až od 9.4. do 22.4., jinak budou moci stavbou projíždět. S krajským úřadem jednáme o tom, aby některé autobusy na objízdné trase v Lachově a Bohdašíně zastavovaly.

Časově kratším omezením bude částečná uzavírka silnice pod viaduktem u hotelu Koruna, kde se bude opravovat kolejová trať na mostě. Kyvadlový jednosměrný provoz bude řízen semaforem v termínu od 9. do 13. dubna, vždy od 7 do 17 hodin.

Milan Brandejs, Váš starosta

Nabízíme Vám k pronájmu nebytový prostor v centru města, nám. Aloise Jiráska, čp. 279, Teplice nad Metují. 1) v přízemí domu, užitná plocha cca 40 m², vchod přímo z ulice, výloha, parkování před provozovnou, sociální zázemí (WC, umyvadlo), teplá a studená voda, centrální vytápění s vlastním měřením, (bývalá Diakonie). Objekt je vhodný pro prodejnu, služby a malé výroby, atd.
Další informace p. Zápotočný, tel.: 491 581 201.

Chceme v Teplicích nad Metují pomník z roku 1935?

V prosincovém vydání Teplických ozvěn nás pan starosta Milan Brandejs informoval o záměru rekonstruovat pomník obětem 1. světové války, který byl na své místo instalován 29.6. 1935. Uvádí, že torzo vojína trubače je tím správným vyjádřením pro oběti 1. světové války a že symbolizuje varování před hrůzami válek.

Torzo by mementem být mohlo, ale ne v tomto případě. Záměr je však instalovat celou, rekonstruovanou sochu. Proč se pouští zastupitelé do tohoto konfrontačního záměru? Qui bono?

Pan Hnyk v reakci na starostův článek uvádí, že „naši předci z tehdejšího Wekelsdorfu bojovali v první světové válce za vlast v armádě Rakouska-Uherska a logicky by měl být na jejich pomníku voják v této uniformě. To, že byl na pomníku odhalen německý voják, je historicky nejen jaksi pomýlené, ale asi to bylo v pozadí ovlivněno sudetoněmeckou (proněmeckou) politikou třicátých let.“

Pro nadhled něco z historie faktů. Rakousko-Uhersko bylo spolu s Německem členem tzv. Trojspolku. Rakousko-Uhersko vyhlásilo válku Srbsku, Německo vyhlásilo válku Rusku a Francii (členové tzv. Dohody ještě s Anglií), Anglie vyhlásila válku Německu. Konec války skončil porážkou Trojspolku. Poražené státy byly usměrněny Versillskou

smlouvou (1919), která je značně omezovala, jako státy, které válku vyvolaly.

Vezmeme-li v úvahu tehdejší politickou situaci, tedy v roce 1935, tak v Německu byl třetím rokem u moci Hitler, který se netajil tím, že Versaillská smlouva je pro Německo potupná a volal po její revizi, což se mu nakonec povedlo, když mu garanti této smlouvy, Francie a Anglie, nestáli v cestě Mnichovskému diktátu o odstoupení pohraničí. Henleinova SdP (Sudetendeutsche Partei) byla na vzestupu. Na radnici v Teplicích nad Metují měli většinu členové SdP a byli to právě tito lidé, kteří se jaksi neuměli nebo nechťeli ztotožnit s československou státností. Takže se nabízí otázka, co bylo myšleno sochou „vojína trubače“, kterou si místní radní objednali. Že mělo jít o počtu padlým v první světové válce, může být, ale že je trubač v uniformě německého vojáka nebo rakouského vojáka?

Nechme uniformy být, ty jsou si, vytesány v kameni, podobné a zaměnitelné, všechny mají barvu kamene. Dlouhý polní plášť, přilby s univerzální podobou, rozlišené hloubkou výkroje a sklonem okrajů. Podstata je však jiná. Sochu instalovali radní z Teplic n.M. až 18 let po skončení 1. světové války, právě v době, kdy Německo volá po revizi této války, ozvěnou se z českého pohraničí ozývají z úst německé menšiny známé hlasy. Jednotná hesla v celých „Sudetech“, organizovaně, vše dle předem připraveného scénáře (jehož splnění – Domu do říše – se stalo skutečností). A do této situace vstupuje „socha vojína trubače“, aby troubením uctila památku padlým. Trubač troubí k útoku, ústupu atp. V tomto případě vedle počtu padlým troubil zcela jednoznačně také k útoku – revanši, jak to nakonec blízká budoucnost ukázala.

Ne nadarmo se u pomníku trubače scházeli místní občané k oslavám. Jedné takové oslavy se v tomto období účastnil také Henlein. Navíc, když odcházeli do války, už do té druhé, kterou také rozpoutalo Německo, tak se odvedenci shromažďovali u tohoto pomníku, aby s posvěcením příslušných řečníků pod dohledem „symbolu“ odcházeli do boje – pokořovat další národy Evropy. Na Teplicku bylo z Evropských bojišť několik skupin zajatců. V Bohdašíně, Lachově, D. Teplicích v Adršpachu v počtech okolo 150 zajatců (Britové s nimi Novozelaňďané, Francouzi, Rusové a také jeden Australan) včetně lágru v Bučnici, dnešní autokempink, odkud chodilo 22 zajatců budovat cestu Vlčí roklí a pod Sedm schodů. Také těmto zajatcům, které osvobodila Rudá armáda a přepravila a předala je Britům v jejich zóně, chceme vzdát čest tímto symbolem?

To se máme klanět před symbolem, který tu hrdě stál a díval se na porobený národ v Protektorátu? Čeho je to symbol, jaké varování před hrůzami válek? Tato hra skutečně působí jako varování, ale před hrůznými kombinacemi 72 let po konci 2. svět. války. Zase revize? Někdo nám vnucuje opakování. Znovu se ptám. Qui bono? Komu ku prospěchu? Kdo chce zvyšovat napětí? Už tady jeden zvláštní pomník máme, není toho na naše malé městečko trochu moc? Chceme, stojíme o to?

Já myslím, že ne. Chceme žít v klidu, jako dobří sousedé. Nenechme se rozvrátit. Řekněme tomuto symbolu ne. Nebo s ním chceme žít? Co by tomu říkali turisté, kterých k nám do skal přijíždějí desítky tisíc, včetně zahraničních. Sedmdesát dva let po válce se tady najednou zjeví socha troubícího vojáka. To nikdo nepochopí. Jak to budeme vysvětlovat?

Potom je tu ještě jeden pohled – můj osobní. Otec prošel válkou jako voják Československého armádního sboru generála Svobody. Od Bílé Cerkve přes Duklu domů, jako občan Československa (vojenskou službu si odbyl 1931 – 32 v Jihlavě). Možná si někteří z vás vzpomenu na přednášky ve

školách, které dělal se svými druhy, aby připomínal hrůzy války, abychom nezapomněli.

Proto pozvedám svůj hlas, aby odkaz našich předků a především těch, kteří položili životy v boji proti fašismu, nebyl pošlapán, (360 tisíc Československých občanů položilo život ve druhé světové válce). Že se toho dramatu nedožil otec je dobře, že jsem se ho dožil já, je smutné, ale nemohl jsem to nechat bez povšimnutí.

Pokud budeme přehlížet vlastní historii nebo si ji necháme kýmkoli překrucovat, můžeme na to doplatit. Ono to není až tak složité, při troše snahy a zamyšlení rozeznáme dobré od zlého. Osobně si myslím, že nejlepší varování před hrůzami válek je si to stále připomínat, mít přehled o dění, mít svůj život ve svých rukou, vědět, zajímat se, protože, když se nestarám sám o sebe, tak moje nevědomost je cesta pro toho, kdo ví a chce a pak mne k mé škodě, může dostat tam, kam on chce.

Měli bychom se mít na pozoru, jedny pomníky se bourají, druhé se stavějí nebo vracějí? Nemohu se zbavit dojmu, že pomník vojína trubače, který by měl stát v Teplicích nad Metují je v určitých souvislostech zkouškou, kam až mohou být lidé zahnáni. Když tady „nechceme“ tabulku Dík Rudé armádě, dobře, ale nahradit ji původní sochou instalovanou v roce 1935.

Svoboda je stav mysli, stav duše. Bránit svobodu je právo i povinnost. To je vlastenectví. Svoboda nemusí být jen plný talíř. Nejde nadelegovat politickými proklamacemi, musíme ji cítit v sobě, každý sám, nemá ráda nezám a pohodlnost.

A socha? Pomník? ...lze ztvárnit jako umělecké dílo různě. V Teplicích nad Metují vzhledem k tomu, že skladba zde žijícího obyvatelstva byla v časových úsecích tak různá, by stačil upravený parčík – Parčík míru a porozumění. S případnými tabulkami se jmény k příslušným historickým událostem. Mějme však vždy na paměti, že to bylo a je území České, kde platí česká státnost. A v tomto případě také vůle občanů.

Být starostou, tak bych napsal do Teplických ozvěn: Vážení spoluobčané, otevírám veřejnou diskusi na téma Pomník obětem druhé světové války.

Ivan Cihla

Jak šly dějiny Teplicemi...

Pomník obětem první světové války v Teplicích n.M.

V minulém čísle TO jsem slibovala článek o Stracích z Nedabylic. O pomníku jsem měla v úmyslu psát později, ale pod vlivem okolností jsem se rozhodla uveřejnit mé poznatky a také můj názor již nyní.

Když jsem se dozvěděla na konci loňského roku o plánované obnově pomníku obětem 1. světové války, popravdě jsem byla na rozpacích. Zvykla jsem si již na současný stav místa, kde se na 1. adventní neděli rozsvěcoval vánoční strom a betlém pana Petra Hnyka, dětské hlásky zpívaly koledy... Jinak po celý rok bylo místo pěkně upraveno. Přemýšlela jsem, proč mi vadí, že by mělo dojít ke změně. Byly tu hlavně dvě otázky, které jsem si kladla: jak to je s uniformou vojáka, jehož socha zde v letech 1935-1945 stála a zda oslava byla nějak politicky zneužita. Na uniformu jsem se zeptala náhodského odborného archiváře Mgr. Jana Čížka, který se mnoho let zabývá vojenskou historií, armádou habsburské monarchie a první republiky. Pan Čížek mi sdělil, že socha vojáka trubače, která stála ve středu pomníku na prostranství před radnicí, měla rakousko-uherskou uniformu- dlouhý kabát s přilbou vz. 16 na hlavě. Stejnou informaci jsem rovněž našla knize

„Nevrátili se-mrtvi jsou“, která vyšla nedávno - v tomto roce, kdy si připomínáme 100 let od konce 1. světové války a vzniku Československa. Autoři Mgr. Věra Vlčková, středoškolská profesorka, překladatelka, regionální historička a Mgr. Jan. Čížek si vytkli cíl nalézt, zdokumentovat a popsat podobu, stav a historii vzniku všech pomníků a pamětních desek připomínajících první světovou válku na území současného okresu Náchod. Vzniklo tak úctyhodné a působivé dílo, které je velmi přehledné a čtivé.

Dále jsem se zabývala samotným aktem, tedy vybudováním pomníku v r. 1935. Tato významná událost byla pojata opravdu velkolepě, slavilo se výročí 100 let od vydání pergamenového privilegia, kterým udělil městečku císař Ferdinand I. právo konat zde čtyři výroční a jeden týdenní trh, bylo otevřeno městské muzeum v budově školy. V rámci těchto oslav, které trvaly do 7. července, byl odhalen a vysvěcen dne 29. června pomník 82 padlým teplickým občanům. Při slavnostních projevech bylo citováno poselství Emila Schwantnera, že „pomník není stavěn na obdiv válce, ale jako varování proti ní, aby před ní potomky varoval a k trvalému míru se všemi evropskými národy nabádal“.

Tím se dostávám k nejdůležitější postavě v příběhu o pomníku – k samotnému autorovi. Emil Schwantner (1880 Královec u Žacléře-1956 Schönebeck nad Labem, tehdejší NDR) byl český sochař německé národnosti. Prožil pozoruhodný život, sochařství pro něj bylo vším, ale nakonec měl smutný osud, stejně jako většina jeho děl. V letech 1909-12 studoval na Akademii výtvarných umění v Praze u Josefa Václava Myslbeka a jeho asistenta Jana Štursy. Hned na počátku 1. světové války v r. 1914 se přihlásil jako dobrovolník na frontu. Zážitky z ní si pak v sobě nesl do konce svého života. V době 1. republiky žil převážně v Trutnově a vytvořil řadu pomníků padlým, z nichž každý v sobě nese nějakou symboliku varující před prožitými hrůzami války. Nacházejí se zejména na Trutnovsku, Broumovsku a Teplicku. Bohužel v r. 1945 nebo po něm byly většinou úplně zničeny nebo poškozeny. V nejbližším okolí vytvořil například pomníky na Libné, Křinicích, Božanově a Otovicích, kde stojí jeho jediný zachovaný figurální pomník. Ten byl v roce 2011 zrestaurován na náklady obce. Emil Schwantner netvořil jen díla protiválečná. V jeho ateliéru vznikaly busty významných osobností (např. v adršpašských skalách u vodopádu se nachází busta J.W. Goetha) i obyčejných horalů, osobité plastiky zvířat. Sochař byl v r. 1946 odsunut do východní části Německa, kde zemřel v r. 1956 v zapomnění. V současné době je ale Schwantnerův význam znovu připomínán (viz zmíněná kniha o pomnících nebo kniha Adršpašsko vyd. v r. 2011), řada lidí zejména na Trutnovsku se podílí na obnově jeho díla a hlavně na rehabilitaci jeho jména. Dokladem toho je, že v souvislosti se Dnem evropského dědictví byla dne 9. září 2017 slavnostně odhalena v trutnovském městském parku replika Schwantnerova sousoší Tanec smrti. Originál sousoší vytvořený a slavnostně odhalený v r. 1932 k uctění památky 334 padlých trutnovských občanů byl totiž v r. 1942 zničen nacisty. Autorka repliky, trutnovská sochařka Paulína Skavova, k tomu mimo jiné řekla: „Každá socha má svůj příběh a smysl, je to naše historie. A my chybu nenapravíme tím, že něco obnovíme, ale můžeme tím znovu něco otevřít a připomenout. V případě Tance smrti je to připomínka padlých vojáků a pro mě osobně i připomínka osudu odsunutých Němců včetně samotného autora“.

Já k tomu dodávám: zvykli jsme si historii teplického pomníku posuzovat v souvislosti s událostmi druhé světové války, s jejími následky. Prostranství před teplickou radnicí, kde socha trubače stála do léta 1945, bylo politicky zneužito

v r. 1938, 1939 a také po roce 1948 v období totalitního režimu. Ale občané, kteří se na pomník složili a nechali jej v r. 1935 vybudovat, aby uctili památku svých mrtvých příbuzných a sousedů, byli občany Teplic, Kamence, Nových Dvůrů, Bučnice a zároveň byli občany Československé republiky. Oni a jejich předci tu po staletí žili, pracovali, obdělávali půdu, stavěli domy, vytvářeli hodnoty... Proto chápou rozhodnutí zastupitelů města spolu s panem starostou Milanem Brandejsem jako akt „uvedení věci na pravé místo“, jako gesto smíření. Oprava pomníku a jeho slavnostní odhalení, plánované na listopad t.r. bude důstojným uctěním výročí 100 let od konce 1. světové války. Na závěr cituji z již zmiňované knihy: „Pomníky, pamětní desky a kenotafy umístěné v našich obcích vyjadřují pietní vzpomínku na ty, kteří se do svých rodných domovů nevrátili a položili své životy ve Velké válce 1914-1918. Každé jméno na pomníku, pamětní desce a v kronikářském záznamu nese lidský příběh, připomíná bolest nad ztrátou života, je vzpomínkou na zemřelého, který měl své místo v rodině, obci, společnosti, ale nebylo mu dáno naplnit svůj životní osud.“

PhDr. Miroslava Moravcová

P.S. Děkuji všem svým přátelům, se kterými jsem o tom mohla hovořit, kteří mne vyslechli. Moc mi pomohly i názory těch, kteří nebudou souhlasit s tímto článkem. Budu ráda, když si ho alespoň přečtou.

Základní škola a Mateřská škola, Teplice nad Metují

Rooseveltova 106
549 57 Teplice nad Metují
tel.: 491581200, 491581194
MŠ: 491581192, 734231214

e-mail: zs.teplice@tiskali.cz
ms@teplicenm.com

Ředitel školy vyhlašuje

po dohodě se zřizovatelem a v souladu s § 34 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb.,
o předškolním, základním, středním, vyšším a jiném vzdělávání

ZÁPIS

děti do mateřské školy

na školní rok 2018 - 2019

místo pro podávání žádosti:	Mateřská škola Teplice nad Metují
termín:	2. – 3. 5. 2018
doba pro podání žádosti:	7.00 - 16.00

V případě překročení kapacity MŠ se děti přijímají podle stanovených kritérií. Žádost o přijetí je možné si stáhnout na <http://www.teplicenm.com> a přinést již vyplněnou. K žádosti je nutné přinést potvrzení o tom, že je dítě řádně očkováno. Pro děti, které dosáhnou do 31. 8. 2018 5ti let je předškolní vzdělávání povinné a rodiče nemusí přinést k zápisu potvrzení o tom, že je dítě řádně očkováno.

Podrobnější informace o docházce dětí do MŠ podá Jana Rosičková, vedoucí učitelka MŠ.
Telefon: 491581192, 734231214 e-mail: ms@teplicenm.com

Mgr. Radim Války

Nové vybavení pro hasiče od Nadace Agrofert

Nadešel ten správný čas, abychom Vám ukázali, co vše jsme získali díky finančnímu příspěvku od **Nadace Agrofert**.

To co vidíte na fotce, jsou věci, které nám pomůžou vykonávat činnost záchranáře lépe.

Za prostředky od Nadace jsme pořídili 10 ks přileb Dräger HPS 3500, vč. brýlí Pinlock se silik. lankem, které budou využity u zásahů ve skalách a v terénu, dále rukavice Lesley

plus, které jsou určené pro záchranáře, vhodné i na technické zásahy, třetím bodem nákupu byly dva celotělové zachycovací postroje SKY ARS, které nám zlepši bezpečnost při práci s lanem a jako poslední jsme získali od společnosti Locksmith kufr s otvíracím nářadím "Profi", který by nám měl umožnit lépe překonávat zámky dveří.



Toto všechno jsme získali darem od **Nadace Agrofert**, která tento projekt podpořila částkou **100 000 Kč**. Rádi bychom touto cestou poděkovali za krásný dárek pro hasiče města Teplice nad Metují. Ještě jednou moc děkujeme a vážíme si této podpory.

Robert Mikuláš, starosta SDH

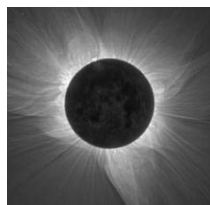
Městská knihovna Teplice nad Metují Vás zve na přednášku astro-fotografa, cestovatele a popularizátora astronomie PETRA HORÁLKA MOLUCKÉ KLENOTY, ANEB, ZA „BOŽÍM OKEM“ NA VÝCHOD INDONÉSIE



Ač se to může zdát, mnohými proklamovaná Indonésie má svá ještě neznámá zákoutí.

K těm patří souostroví Moluk, obklopené stejnojmenným mořem. Právě tam se v březnu 2016 odehrál úkaz místními lidmi nazývaný „Gerhana Matahari Total“.

Slunce zakryl Měsíc a to nesmělo uniknout žádnému nadšenci či vědcům. Poznáte exotickou Indonésii, jak ji ještě neznáte.



Navštívíte Halmaheru, jeden z nejvýchodnějších a nejméně známých, přesto však pozoruhodných ostrovů světa. Zažijete dábelský hon za možná nejkrásnějším přírodním úkazem vůbec a poznáte zdánlivě nevzdělanou kulturu, od které bychom se ale naopak měli mnohemu učit! Navštívte svět Moluckých klenotů, který vám okamžitě přiroste k srdci!

4. dubna 2018 od 18.00 hodin v přednáškovém sále Základní školy v Teplicích n. Metují

Faleristika Teplic nad Metují a okolí

47. pokračování

Salesiánské poutě

Od roku 1993 byla již několikrát uspořádána Salesiánská pout' v Teplicích nad Metují. Salesiáni jsou významnou římskokatolickou kongregací, která se věnuje především výchově mládeže. Proto také místní společenství „Podorlicko“, které pořádá Salesiánské poutě v Teplicích nad Metují sdružuje převážně rodiny s dětmi a mladistvými.

Patronkou Salesiánů je Panna Marie Pomocná, což je také důvodem, proč směřují svá setkání a následné vycházky do

přírody kolem Teplic nad Metují. Salesiánská pouť se pořádá v květnových dnech, kdy křesťané a Salesiáni slaví svátek své patronky. Sraz zúčastněných rodin s přizvanými místními farníky bývá v kostelíku Panny Marie Pomocné na Kamenci, kde je pouť zahájena dopolední mší. Po mši obvykle následuje společné posezení u ohýnku spojené s opékáním buřtíků. Poté se společně vydají na výlet do okolní krásné přírody, přičemž trasa je pokaždé trochu jiná, vždy přizpůsobená momentálním okolnostem, počasí a věkové skladbě poutníků.

Od roku 1993, kdy byl uspořádán první ročník Salesiánských poutí v Teplicích nad Metují, se ze setkávání a putování po Teplicku stala tradice, při které bylo uspořádáno již několik ročníků.



Odznak vydaný při příležitosti první Salesiánské pouti v Teplicích nad Metují v roce 1993. Odznak (placka) byl vydán ve dvou barevných variantách, ve žluté s modrým potiskem a v modré, se žlutým potiskem. Opis ve středovém poli je „Salesiánská pouť“, po obvodu „Teplice nad Metují, květen 1993“.

Petr Hnyk

Divadelní spolek SKÁLY

Teplice nad Metují uvádí
Federico Inčlán

NOC S CASANOVOU

Kino Teplice nad Metují
17. května 2018 v 19:00 hodin

Galantní komedie o třech dějstvích na motivy známých „Memoárů“ přeložil a volně zpracoval Jan Makarius.

Casanova, po útěku z olovených komor navštěvuje své známé a bývalé milenky. A tak se stane, že zavítá, nedaleko Benátek, i do rodiny Amadea, kde ho překvapí krásné ženy. Je plný očekávání, ale vše dopadne jinak než by si přál.

Kdo nakonec stráví noc s Casanovou? To bude velké překvapení!



Z činnosti ASPV TJ Slavoj Teplice nad Metují

Závěr zimy je pro nás signálem pro pořádání zimního pětiboje. V únoru začínáme místním kolem, kterého se zúčastnilo 23 závodníků, především z našeho oddílu žactva. V okresním kole 10.3.2018 jsme slavili velké úspěchy.

10 závodníků postoupilo do krajského kola v Hořicích 24.3.2018. A kdo bude závodit? Ti, kteří se umístili v okresním kole do 4. místa. Za předškolní dívky Monika Lulková 3. místo, za předškolní chlapce Felix Jandáček 1. místo a Jan Teichmann 2. místo, za mladší žáky II Vinh Tran Tien 1. místo, Ondřej Vávra 2. místo, Sebastian Burkett 3. místo a Jáchym Jandáček 4. místo. Za starší žáky I Denis Burkett 1. místo, za starší žáky II Matěj Vávra 1. místo a za mladší žákyně II Viktorie Bobíková z 5. místa. Je jen škoda, že nepřijdou závodit další starší dívky a chlapci. Možná, že je odrazují disciplíny, v kterých se soutěží – šplh, hod na koš, člunkový běh, skok z místa a přeskoky přes švihadlo. Musíme jen doufat, že atletika v květnu osloví více dětí.

Zároveň bychom chtěli pozvat děti i rodiče na Dětský karneval, který se koná v neděli 25.3. 2018 od 14:00 hodin v Penzionu Metuje.

Jaroslava Moravcová cvičitelka

SQUASH ZDARMA

Sportcentrum v Teplicích n. M.



připravilo akci na squash zdarma

a to pro všechny věkové kategorie na pátek **30.3. 2018**. Vybavení půjčujeme také zdarma, stačí zavolat na tel. číslo **775 055 563**, kde se rezervuje volná hodina. Těšíme se na případnou návštěvu a věříme, že Vás hra bude bavit.

Memoriál Josky Prouzy

Ve Sportcentru v Teplicích nad Metují se v sobotu 10. března konal Memoriál Josky Prouzy, tenisový turnaj čtyřher, ve kterém musí být startující dvojici více než 100 let. Hlavním pořadatelem a zároveň největším aktivistou, aby se turnaj udělal, je Ludvík Jánský, který turnaj pořádá jako vzpomínku na Josefa Prouzu z Broumova.

"Joska byl srdcem velký sportovec, tenisový nadšenec, ale hlavně skvělý člověk a dobrý kamarád," říká Ludvík Jánský.

Turnaj začal tradičním přípitkem se vzpomínkou, a šlo se hrát. Na turnaji startovalo 12 párů, jeden pár z Nymburka a jeden z Bělé pod Bezděsem, zbytek tvořily páry z okolí Broumova. Hráči se rozdělili do tří skupin, kde se hrálo na jeden set do 6 gamů, vítězové základních skupin se utkali o 1. až 3. místo, tato skupina se hrála na 9 gamů. Druží po základních skupinách se utkali o 4. – 6. místo, třetí po základních skupinách o konečné 7. - 9. a o 10. - 11. místo se utkal zbytek neúspěšných.

Vítězství v turnaji vybojoval pár Zima a Zima (otec a syn), na druhém místě skončil pár Prokůpek, Novák a na třetím místě Šolc, Ringel. "Chtěli bychom poděkovat všem účastníkům za kvalitní tenis a dobrou atmosféru," uvedl po turnaji Ludvík Jánský.

Celkové pořadí:

1. Zima – Zima - Náchod
2. Prokůpek – Novák – Bělá pod Bezděsem
3. Šolc – Ringel - Broumov
4. Kollert – Šubř - Bukovice
5. Bajus – Panchartek – Pec pod Sněžkou
6. Pitrmuc – Ringl - Meziměstí
7. Porůbský – Jůzl - Trutnov
8. Jánský – Chmelař - Adršpach
9. Dítě – Farkaš - Nymburk
10. Holubec – Ryšavý – Malé Svatoňovice
11. Školník – Školník - Broumov
12. Holubec – Rumholz – Malé Svatoňovice

Kultura v okolí

Hronov: 19.4. v 18:30 – Robert Křesťan- Druhá tráva, Jiráskovo divadlo, vstupné: 330 Kč

Náchod: 3.5. 2018 – Na plný Coole (celovečerní zábavný program Zdenka Izera), vstupné: 190, 180, 170 Kč

Broumov:

Duben v broumovském klášteře

Zajímavý kulturní program připravuje na duben Vzdělávací a kulturní centrum Klášter Broumov. Ve středu 11. dubna vystoupí v Kreslíně v rámci pravidelných koncertů ArtCafé slovinsko-švýcarský jazz-bluesový kytarista **Paul Batto**, který představí sbírkou tradiční nadčasové klasiky – především blues, ale i gospel či spirituál. Paul Batto od roku 2009 odehrál více jak 850 koncertů ve 24 zemích světa. Druhý dubnový koncert ArtCafé proběhne ve středu 25. dubna, kdy do Kreslínky zavítá francouzsko-česká hudební formace **The Cracked Cookies**. Vokální trio sympatických humorně naladěných mladých muzikantek představí melodie swingu, jazzu, popu, ale i židovských a filmových melodií ve vlastních aranžích.

V klášterním Lapidáriu bude ve čtvrtek 19. dubna zahájena výstava fotografií **Camino na kolečkách** a následná beseda s Janem Duškem – vozičkářem, který vloni absolvoval 640km dlouhou výpravu po Svatojakubské cestě. V průběhu dubna už také bude možné zakoupit vstupenky na **Benefiční koncert festivalu Za poklady**

Broumovska, na němž 1. května v klášterním sále Dřevník vystoupí harfenistka Kateřina Englichová a přední český hoboista Vilém Veverka. Výtěžek koncertu putuje na podporu festivalu. Podrobnější informace o programu: www.klasterbroumov.cz.

K. Ostradecká, Vzdělávací a kulturní centrum Klášter Broumov

Zámek Adršpach

Srdečně Vás zveme na „Ochutnávku čokolády“
v pátek od 18:00 hodin v Zámecké kavárně

Vstupné: 150,-Kč/osobu

K ochutnávce je připraveno 12 druhů čokolád, možnost nákupu

Vážení občané Teplic, máme k Vám velkou prosbu. Máte-li ve svých archívech nějakou pohlednici Teplic nebo osobní fotografii na které je vyfocena jakákoliv část Teplic a okolí z období 1900 až 1980, přineste je do knihovny, kde si je oskenujeme a opět vám je vrátíme. Sbíráme materiál pro výrobu informačních desek o historii města. Doufám, že se vás zapojí co nejvíce a jistě Vás potěší, když později na informační desce poznáte svoji fotografii.

Za celou skupinu děkuje F.Kostecký

ZMĚNA INTERVALU SVOZU KOMUNÁLNÍHO ODPADU V ROCE 2018

Datum		Datum
23.04.2018	svoz	16.07. 2018
30.04. 2018	svoz	30.07. 2018
07. 05. 2018	svoz	13.08. 2018
21. 05. 2018	svoz	27.08 2018
04. 06. 2018	svoz	10. 09. 2018
18. 06. 2018	svoz	24. 09. 2018
02. 07. 2018	svoz	01.10.2018

Svozovým dnem je pondělí a to i v případě, že na tento den připadne státní svátek.

Změna svozu z týdenního na čtrnáctidenní bude od 07. 05. 2018 do 24. 09. 2018.

Poslední týdenní svoz bude 07.05. 2018.

Zpět na týdenní svoz se vracíme od 01. 10. 2018.

Vysloužilé úsporné žárovky patří do sběrných nádob, aby nezamořily životní prostředí

Pokud úsporné žárovky skončí v odpadu místo ve specializované sběrné nádobě, představují ekologickou hrozbu. Obsahují totiž malé množství toxické rtuti. Podle odhadu ji ročně skončí na skládkách desítky kilogramů.

„Úsporky“ do koše nepatří

Když doslouží klasická wolframová žárovka, obvykle putuje do koše. V domácnostech však „wolframky“ postupně nahrazují úsporné zdroje: zejména úsporné kompaktní či lineární zářivky. Ty ale obsahují velmi malé množství toxické rtuti. Vydrží svítit mnoho let a spotřebují až o 90 % méně elektřiny než klasické žárovky. Když ale doslouží, nesmějí se vyhodit do koše, je potřeba odevzdat je k odborné recyklaci, kterou zajišťuje kolektivní systém EKOLAMP. EKOLAMP v rámci zpětného odběru zdarma sbírá a recykluje nejen světelné zdroje, ale i průmyslová svítidla.



Při náhodném rozbití zářivky stačí místnost dobře vyvětrat, střepy zamést a odvézt do sběrného dvora.

„Při ukládání většího množství úsporných světelných zdrojů na skládkách komunálního odpadu dochází k unikům rtuti do ovzduší nebo do půdy a vody,“ vysvětluje Matěj Man z organizace Arnika. Vyšší koncentrace rtuti mohou znečistit půdu i vodu, v níž se rtuť může transformovat do organické formy, která je obzvláště nebezpečná pro nervovou soustavu.

Kam s nefunkčními úspornými zářivkami

Vysloužilé zářivky je třeba odnést do sběrného dvora, nejbližší prodejny elektrů či do takzvaných malých sběrných nádob, které se nacházejí v obchodních centrech, na úřadech a v řadě firem. EKOLAMP v současnosti provozuje přes 4400 sběrných míst.

Více informací o rozmístění sběrných nádob a správné likvidaci úsporných žárovek se dovíte na www.ekolamp.cz.

Město Teplice nad Metují má malou sběrnou nádobu umístěnou ve vestibulu městského úřadu.

Sběrné místo se ve městě nachází v bývalé kotelně na náměstí Aloise Jiráska. Sběrné místo je dostupné jak občanům, tak živnostníkům podnikajícím v katastru obce. Převzato od společnosti EKOLAMP

Jindřiška Nováková, odpadové hospodářství

Nově otevřená prodejna Zdraví ze skal v Teplicích nad Metují

Zveme Vás do nově otevřeného obchodu v Teplicích nad Metují, ul. Zámecká č.p.32

V naší nabídce najdete:

bylinky a výrobky z nich,
čaje ze Sri Lanky,
himalájské,
bezlepkové výrobky,
včelí produkty,
Mixit,
keramiku,
Ayurvedu,
bylinné likéry
Těšíme se na Vaši návštěvu.



Střední škola hotelnictví a společného
stravování,

TEPLICE NAD METUJÍ

NABÍZÍME DO PRONÁJMU

KIOSEK RYCHLÉHO OBČERSTVENÍ

- ✓ Prostory kiosku jsou v atraktivním prostředí u vstupu do Teplicko-adršpachských skal.
- ✓ Jsou vhodné pro provozování rychlého občerstvení v době turistické sezóny (duben - říjen), k pronájmu jsou od dubna 2018.
- ✓ Prohlídku prostor lze dohodnout na tel.: 491 581 279
- ✓ V případě Vašeho zájmu je nutná písemná přihláška do výběrového řízení

Nabídka musí obsahovat:

- > nabídku ceny za měsíční pronájem, nebo za sezónu
- > stručnou charakteristiku Vaší dosavadní činnosti
- > popis podnikatelského záměru.

NABÍDKY ZASÍLEJTE NEJPOZDĚJI DO 11. 4. 2018

Střední škola hotelnictví a společného stravování, Teplice nad Metují,
Střemské podhradí 218, 549 57 Teplice nad Metují

www.sshssteplicenm.cz

**Autokemp Bučnice přijme na sezónu uklízečku, recepční a obsluhu kiosku. Bližší informace na tel.: 602 811 609
e-mail: info@autokempbučnice.cz**

TEPLICKÉ OZVĚNY * Vydává Město Teplice nad Metují
(IČO: 00273139) nákladem 600 výtisků.

Kontakt: ozveny@teplicenadmetuji.cz

Vychází jako měsíčník. Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová.
Reg. č. MK ČR E 11959. Redakční uzávěrka je 15. každého měsíce.
Za obsah článku odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme. Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o., dne 21. 3. 2018



ekolamp

kolektivní systém pro zpětný odběr osvětlovacích zařízení

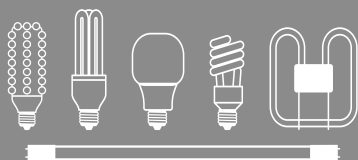
Myslíme ekologicky

Úsporné světelné zdroje šetří elektrickou energii a oproti klasickým žárovkám vydrží svítit mnohem déle.

Když však dosvítí, je nezbytné je ekologicky zrecyklovat. Po recyklaci je totiž možné znovu použít téměř 100 % všech materiálů, ze kterých jsou světelné zdroje vyrobené. Navíc zářivky a úsporky obsahují malé množství toxické rtuti, kterou je třeba odborně zpracovat.

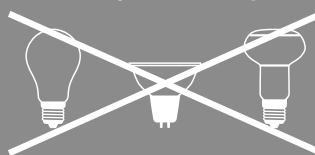
Co se sbírá?

Tyto světelné zdroje sbíráme



Úsporné kompaktní zářivky, výbojky, lineární zářivky a LED světelné zdroje

Tyto světelné zdroje do sběrných nádob nepatří



Klasické, reflektorové a halogenové žárovky

Kam s nimi?

Vysloužilé světelné zdroje patří na místa zpětného odběru, nikoli do popelnice. Jen tak se dostanou k recyklaci. Pokud je vyhodíte na nesprávné místo, riskujete pokutu až 20 000 Kč, kterou může uložit obecní úřad v souladu se zákonem.

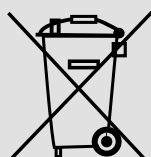
Kde najdu nejbližší sběrné místo?

Úsporky lze zdarma odevzdat v prodejně při nákupu nových, na sběrný dvůr nebo do malé sběrné nádoby, které jsou často umístěny v supermarketech či nákupních centrech, ve firmách nebo na obecních a městských úřadech.

Nejbližší sběrné místo je možné dohledat na www.ekolamp.cz nebo pomocí mobilní aplikace „Kam s ní?“.

Jakým způsobem je financován sběr a recyklace?

Výrobci a dovozci osvětlovacích zařízení přispívají do kolektivního systému Ekolamp takzvaným příspěvkem na recyklaci. Jeho výše odpovídá aktuální finanční a technologické náročnosti procesu sběru a recyklace jednotlivých druhů osvětlovacích zařízení.



Co znamená symbol přeškrtnuté popelnice?

Tento symbol říká, že elektrozařízení na konci svojí životnosti nepatří do komunálního odpadu a jeho vyhazování do popelnice nebo volné přírody je zakázáno.

Městská knihovna Teplice n. M. Vás zve na přednášku

astro - fotografa a cestovatele
PETRA HORÁLKA

*Molucké klenoty, aneb,
 Za "Božím okem"
 na východ Indonésie*

4. dubna 2018 od 18.00 hodin
 v přednáškovém sále ZŠ Teplice n. M.

Vstupné dobrovolné



Divadelní soubor Aloise Jiráska v Hronově uvádí



NOCI SVATOJÁNSKÉ
 William Shakespeare

KINO TEPLICE NAD METUJÍ

Čtvrtek 29. března 2018
 v 19.00 hodin

Vstupné: v předprodeji 80,- Kč,
 na místě 100,- Kč

Předprodej v Infocentru v Teplicích n. M. od 12.3.2018

Informační centrum Teplice nad Metují
 vás zve na

Velikonoční výstavu

5. 3. - 3. 4. 2018

práce dětí místní ZŠ a MŠ -
 velikonoční perníčky - koberečky - pedig
 dekorace z různých materiálů
 práce klientů Domova Dolní zámek

Velikonoční dílny
 sobota 24. 3. 2018
 10:00 - 14:00 hod.

Tradiční dílny, kde si můžete vlastnoručně
 vyrobit velikonoční dekoraci.
 Příspěvek na materiál 30,- Kč.



ASPV při TJ Slavoj a Město Teplice nad Metují
 pořádají

v neděli 25. března 2018 od 14 hodin

Pension Metuje DĚTSKÝ KARNEVAL



Vystoupení dětí z MŠ
 Bohatá tombola
 Disco hudba: Jaroslav Dušek
 Občerstvení zajištěno



Vstupné: masky zdarma, dospělí 30,- Kč

Městská knihovna Teplice nad Metují zve všechny děti, rodiče
 i prarodiče na odpoledne plné čtení

**TEPLICE ČTOU
 DĚTEM**

Čeká na vás malé občerstvení, aktivity a hlavně krásné
 příběhy z knihy Josefa Čapka

POVÍDÁNÍ
 O PEJSKOVÍ A KOČIČE



KDE? v Městské knihovně
 KDY? 10. dubna 2018
 V KOLIK? od 14.00 hodin

Prosíme rodiče i prarodiče, kteří by se chtěli zapojit do předčítání, aby
 se s námi spojili a domluvili se na podrobnostech. Děkujeme.

RC TRUCK SHOW 4. ročník



14. dubna od 9 do 17 hod
TRUTNOV základní škola
 R.Frimla

facebook.com/RCTRUCKSHOW 739 639 831

